



10. Sitzung vom 11. Mai 2020, Geschäft Nr. 140 auf Seite 263 im Protokoll
des Gemeinderates

**140 41.00 Behörden, Institutionen
Zivilschutz-Zweckverband Egg-Mönchaltorf-Oetwil am See /
Rechnung 2019 / Genehmigung**

Der Jahresabschluss des Zivilschutz-Zweckverbandes Egg-Mönchaltorf-Oetwil am See liegt vor.
Die bestehenden Gebäude und Anlagen sind im Eigentum der Gemeinde (Art. 31 Zweckver-
band-Statuten). Damit entfallen Investitionen.

	Budget 2019		Rechnung 2019	
Aufwand, zu Lasten Verbandsgemeinden	Fr.	106'250	Fr.	133'372.90
Ertrag, zu Gunsten Verbandsgemeinden	Fr.	0	Fr.	392.15
Nettoergebnis	Fr.	106'250	Fr.	132'980.75

Kostenteiler

Egg	8'442 EW	49.92 %	Fr.	66'384.00	Fr.	53'040.00	(49.92%)
Mönchaltorf	3'715 EW	21.97 %	Fr.	29'215.85	Fr.	23'343.10	(21.97%)
Oetwil am See	4'754 EW	28.11 %	Fr.	37'380.90	Fr.	29'866.90	(28.11%)

Begründung

Das Nettoergebnis weist einen Mehraufwand von Fr. 26'730.75 aus.

Dienstleistung Dritter / 4.0110.3130.00 (Legislative)

Das Konto wurde um Fr. 400 überschritten, da die Staatsgebühr für die Rechnungsprüfung durch den Bezirksrat Uster fälschlicherweise auf dem Konto Honorare externe Berater / 4.0110.3132.00 budgetiert wurde.

Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw. / 4.0110.3132.00 (Legislative)

Das Konto wurde um Fr. 1'215.50 überschritten, da die Kosten für die Prüfung der Jahresrechnung durch die Balmer-Etienne AG fälschlicherweise auf dem Konto Dienstleistungen Dritter / 4.0120.3130.00 (Exekutive) budgetiert wurde.

Konten Exekutive

Die budgetierten Tag- und Sitzungsgelder von Fr. 1'000 für die Entschädigung der Behördenmitglieder auf Konto 4.0120.3000.00 wurden auf dem Konto 4.1620.3000.00 verbucht. Die budgetierten Beträge von Fr. 200 für ein allfälliges Kommissionsessen sowie Fr. 50 für Spesen sind nicht angefallen.



Aus- und Weiterbildung Personal / 4.1620.3090.00

Mit der Umstellung auf das Rechnungslegungsmodell HRM2 wurde das Konto Aus- und Weiterbildung Personal / 4.1620.3000.00 auf verschiedene andere Konten aufgeteilt und verzeichnet deshalb keine Buchungen. Bis 2018 wurden jegliche Kosten von Zivilschutzanlässen über erwähntes Konto verbucht. Neu werden die Ausgaben (Spesen, Sold, Mittagessensentschädigung usw.) auf einzelne Konten aufgeteilt.

Betriebs- und Verbrauchsmaterial / 4.1620.3101.00

Jegliche Anschaffungen von Betriebs- und Verbrauchsmaterial, welche vorhin auch unter dem Konto Aus- und Weiterbildung Personal budgetiert waren, wurden auf dieses Konto umgebucht. Deshalb weist das Konto einen Mehraufwand von Fr. 2'913.45 auf.

Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge / 4.1620.3111.00

Das Konto wurde um Fr. 27'018.30 überschritten. Aufwände für die Erweiterung der Telematik, welche im Budget 2018 eingestellt waren, wurden aufgrund der verzögerten Ausführung in der Rechnung 2019 verbucht. Das Total der Ausgaben für die Erweiterung der Telematik im Jahr 2019 beträgt Fr. 27'203.15 und begründet somit die angefallenen Mehrkosten.

Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge / 4.1620.3112.00

Das Konto weist einen Mehraufwand von Fr. 3'211.10 auf. Mit Zirkulationsbeschluss der Zivilschutzkommission vom 30. September 2019 wurde ein Zusatzkredit von Fr. 3'375 für die Beschaffung von 45 neuen Kälteschutzjacken bewilligt.

Dienstleistung Dritter / 4.1620.3130.00

Das Konto wurde um Fr. 7'014.70 unterschritten. Ab 2018 werden die Alarmierungskosten (budgetierter Betrag: Fr. 6'000) nicht mehr den Zivilschutzorganisationen sondern dem Amt für Militär und Zivilschutz belastet. Die Gebühren für die Verkehrsabgabe beim Strassenverkehrsamt von Fr. 878 wurden korrekterweise auf dem Konto Steuern und Abgaben 4.1620.3137.00 verbucht.

Unterhalt Büromöbel und -geräte / 4.1620.3150.00 und Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge / 4.1620.3151.00

Fälschlicherweise wurde die Rechnung für die Prüfung der Gasflaschen von Fr. 1'130.85 und die jährliche Materialkontrolle von der Carl Stahl AG auf das Konto Unterhalt Büromöbel und -geräte verbucht und nicht wie budgetiert auf das Konto Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge. Dies wurde im Budget 2020 entsprechend vermerkt.

Mieten, Benützungskosten Mobilien / 4.1620.3161.00

Das Konto wurde um Fr. 2'773.20 überschritten. Jegliche Kosten für Fahrzeugmieten wurden bis zur Umstellung auf HRM2 über das Konto Aus- und Weiterbildung Personal verbucht. Nun werden Mietkosten für Fahrzeuge, welche teilweise für Übungen eingemietet werden, über das Konto Miete, Benützungskosten Mobilien verbucht und auch entsprechend im Budget eingestellt.



Reisekosten und Spesen / 4.1620.3170.00

Das Konto weist einen Aufwand von Fr. 13'345.30 auf. Mittagessensentschädigungen für Dienstanlässe, Einkäufe für Verpflegungen und Rückerstattungen von Bahntickets werden nicht mehr über das Konto Aus- und Weiterbildung Personal sondern über das Konto Reisekosten und Spesen verbucht. Dies wurde im Budget 2020 entsprechend angepasst.

Entschädigung an andere Gemeinden und Zweckverbände / 4.1620.3612.00

Die budgetierten Aufwände (Fr. 500 pro Gemeinde) für allfällige Entschädigungen wegen Aufwänden von den Materialwarten der Gemeinden Mönchaltorf und Oetwil am See sind nicht angefallen. Aus diesem Grund wurde das Konto um Fr. 1'000 unterschritten.

Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck / 4.1620.3636.00

Das Konto wurde um Fr. 2'578.50 überschritten. Die Kosten für den Ausflug der Betreuer im Wiederholungskurs (WK) 2019 wurden korrekterweise vom Konto Aus- und Weiterbildungen Personal auf das Konto Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck umgebucht.

Benützungsgebühren und Dienstleistungen / 4.1620.4240.00

Das Konto weist einen Ertrag von Fr. 343 auf. Im Sommer 2019 konnte das Zivilschutzfahrzeug an die Gemeinde Pfäffikon vermietet werden, woraus einen Ertrag von Fr. 343 hervorgeht, welcher nicht im Budget eingestellt war.

Erwägungen

Mit Fr. 7.86 pro Einwohner haben die Zweckverbandsgemeinden eine kostengünstige Zivilschutzorganisation, welche auch im 2019 wieder sinnvolle Arbeiten zu Gunsten der drei Verbandsgemeinden ausgeführt hat.

Der Gemeinderat beschliesst:

1. Die Rechnung 2019 des Zivilschutz-Zweckverbandes Egg-Mönchaltorf-Oetwil am See, welche mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 132'980.75 (Nettoergebnis) zu Lasten der Zweckverbandsgemeinden abschliesst, wird mit dem Kostenteiler genehmigt.
2. Der Anteil Egg beträgt Fr 66'384, für Mönchaltorf Fr. 29'215.85 und für Oetwil am See Fr. 37'380.90 (Art. 30 Zweckverbandstatuten).
3. Dieser Beschluss ist öffentlich.



4. Mitteilung an
Bau und Sicherheit
- Rechnungsprüfungskommission, Beat Rüegg, Langackerstrasse 5a, 8132 Egg, zur Kenntnis
 - Balmer-Etienne AG, Bederstrasse 66, 8027 Zürich, zur Kenntnis
 - Gemeinderat Mönchaltorf, Esslingerstrasse 2, 8617 Mönchaltorf, zur Kenntnis
 - Gemeinderat Oetwil am See, Willikonerstrasse 11, 8618 Oetwil am See, zur Kenntnis
 - Finanzverwaltung
 - 41.00

mte

8132 Egg

Versand:

Gemeinderat Egg

Der Präsident:

Tobias V. Bolliger

Der Schreiber:

Tobias Zerobin